



Le rôle prépondérant de l'animation sociale

par Jacques GAUTIER

Lors du vote du budget, qui interviendra dans quelques jours, l'action sociale, comme tous les secteurs d'activité de la vie municipale, aura sa part de crédits. Une fois de plus, certains diront que l'action sociale coûte cher à la collectivité. Il me faut donc plaider sa cause.

C'est que l'action sociale est un secteur mal connu. On la confond parfois avec l'aide sociale. Or celle-ci, que l'on appelle encore assistance, consiste à porter secours aux personnes qui, du fait de leurs handicaps physiques ou sociaux, ne parviennent pas à faire face à leurs besoins : c'est le cas des personnes ayant dépassé l'âge du travail et qui ne bénéficient pas d'une retraite suffisante, des familles dont le chef, malade ou inadapté, est incapable de les faire vivre. Tout un ensemble d'aides, à la charge de la commune et du département, permet de pallier de telles situations.

Mais l'action sociale est tout autre chose. Elle est née d'un constat : la société industrielle, dans laquelle nous baignons tous, citadins et ruraux, et qui a modelé ces dernières années le visage de notre cité, a apporté à la population lannionnaise de nombreux changements : transformation du mode de vie, développement de l'habitat collectif, mouvements de population de la campagne vers la ville. Ces changements ont donné naissance à des problèmes nouveaux, rendus plus aigus par la crise économique et le chômage qui en résulte : problèmes familiaux, difficultés d'insertion des adolescents, incapacité des adultes à créer des communautés adaptées à leurs besoins, crise d'identité laissant les individus sans défense devant toutes les pressions sociales dont ils sont l'objet. Celles-ci sont les mirages de la vie facile, engendrés par la publicité, le climat artificiel créé par la télévision et les moyens d'information de masse, la difficulté de prendre en charge les problèmes de la vie.

Hommes et femmes s'adaptent mal à des conditions de vie auxquelles ils ne sont pas préparés. Cette inadaptation peut se traduire par la « déprime », une tension nerveuse excessive, un recours à l'évasion : par la drogue et la « casse » chez les jeunes, par l'alcoolisme et la perte du sens des responsabilités chez les adultes.

Il est apparu, tant aux municipalités qu'aux organismes sociaux, qu'un effort d'éducation s'imposait, à l'égard des individus, avant qu'ils ne soient réduits aux situations décrites ci-dessus. Ce rôle n'est pas assumé par l'école, qui, sauf exceptions, transmet un savoir unilatéral. Municipalités et organismes sociaux ont donc mis en place tout un réseau de centres sociaux, qui sont les moyens de mise en œuvre de cette politique d'action éducative intermédiaire.

Ceux-ci constituent dans les différents quartiers des points de cristallisation des échanges entre individus, afin que ceux-ci cessent d'être isolés et livrés à toutes les manipulations des pouvoirs, tant politiques que sociaux, économiques ou culturels qui tendent à faire d'eux des locataires sans défense, des acheteurs désarmés, des consommateurs passifs d'informations orientées, des exécutants dociles de mots d'ordre politiques.

BUDGET 81

OU VA L'ARGENT ?

LES PRINCIPALES PROPOSITIONS D'INVESTISSEMENT DES COMMISSIONS MUNICIPALES

SOMMAIRE

- P. 1 - Editorial, par M. Jacques Gautier.
- P. 2 - Le billet de maire - Actualité municipale.
- P. 3 et 4 - Les centres sociaux : de puissants outils.
- P. 5 à 8 - Le budget primitif 1981 : les propositions des commissions avant le vote définitif du conseil municipal du 16 mars.
- P. 9 - Courrier. Travaux. Sur vos tablettes.
- P. 10 - Loisirs-culture : calendrier de mars de Lannion O. Vevan.
- P. 11 - Cinéma. Camps pour adolescents. Voyage de l'O.M.P.R.
- P. 12 - Premières photos des G81.

Le billet du maire



Certes, il est de nombreuses tâches auxquelles chacun songe lorsqu'on a pérégriné sur ce que peut bien faire le premier magistrat de leur ville. C'est l'état civil, ce sont les travaux, les constructions, l'aménagement du cadre de vie, l'organisation des œuvres sociales, voire à l'aide au développement économique.

Il y a un domaine que l'on mentionne rarement et qui pourtant a mon sens une importance très grande par sa signification. C'est ce que j'appellerai la préservation du patrimoine, patrimoine immobilier et monuments de la commune.

En effet, ce sont ces signes de pierres qui nous rattachent à tous ceux qui nous ont précédés, à tous ceux qui ont travaillé, qui ont vécu, qui sont morts, et sans lesquels le Lannion d'aujourd'hui ne serait pas ce qu'il est.

Lorsque je songe à cet héritage, ce n'est pas seulement aux mœu-

vements importants, aux œuvres d'art les plus éclatantes, tels que nos églises, notre collège, l'ancien hôpital.

Je pense aussi aux monuments plus modestes mais non moins émouvants tels que l'église de Logivy ou plus simplement encore nos nombreuses fontaines et croix de nos carrefours, et même les bornes de bornes de nos chemins.

C'est par ces travaux, importants ou humbles, que nos ancêtres ont marqué la ville de leur présence. C'est par eux que nous sommes rattachés à une longue lignée de Tregorars.

Certains pourraient peut-être s'étonner que la ville consacre des efforts et argent au maintien, à la remise en état, ou à la restauration de ces signes du passé.

Je crois cependant que c'est pour nous un devoir auquel nous ne pouvons nous dérober. Car il s'agit là d'un patrimoine qui ne nous

éditorial

(Suite de la page 1)

Il s'agit de reconnaître, avec eux et pour eux, des contributions de mille sortes, au sein desquelles ils peuvent développer leurs dons et leurs capacités propres et résoudre les problèmes de leur vie quotidienne.

Ces groupes, regroupés sous les associations, se sont dotés d'organes et de lieux où chacun trouvera sa place. L'association sociale, est étroitement liée à la vie associative, et le travail des centres sociaux ou simplement de préparer les hommes et les femmes à s'organiser collectivement.

Cette action est mise en œuvre par des hommes et des femmes, ce sont les animateurs sociaux, spécialement formés pour ce genre de travail.

Ces-ci ne sont pas toujours compris, leur travail n'est pas quantifiable. L'animateur social est celui qui peut trouver à tout moment sa qualité dominante dans sa disponibilité. C'est pour mieux connaître ce travail d'animation, que nous consacrons à l'action sociale, les pages 1 et 4 de ce journal.



Les experts vevan de Kerguelen et Hal ont fait l'objet d'une visite technique de la commission des travaux. Réunis à la municipalité de Lannion par M. de Proustier, parvienne à Ploubey, ils se sont, dans l'après-midi, entretenus sur la ville.



La commission de l'évaluation se réunit régulièrement au centre Savaria, pour résoudre les divers problèmes qui surviennent dans le cadre de la rénovation de la ville.

Édité par la municipalité
Distribué gratuitement à la population
Directeur de la publication : J.F. Briand
Tirage : 7.500 exemplaires imprimés par Imprim-Lannion

LES CENTRES SOCIAUX : De puissants outils

« Nous ne voulons pas nous substituer à des actions spécialisées, nous ne sommes ni une M.J.C. (Maison des Jeunes et de la Culture) ni un comité d'action, ni une institution charitable. »

Nous n'avons pas à corriger la vie sociale et nous sommes à ne dépendre personne de son rôle, de sa fonction : nous ne remplaçons jamais les parents, ni les élus municipaux par exemple.

Deux priorités à l'enfance et aux conditions de la vie quotidienne en suscitant la fréquentation du centre social de Ker-Uhel par les plus démunis, favorise et aide qu'ils y trouvent des possibilités de répondre à leurs interrogations et à leurs besoins.

Voilà ce que déclarait en substance à un journal local M. Jean-Pierre Le Gall, en novembre 1977, quelques mois après sa prise de fonction comme directeur du centre social de Ker-Uhel.

Trois ans après, on a beaucoup avancé dans ce domaine. Le centre s'est étoffé, les activités et la fréquentation se sont développées. On ne peut pas parler de réussite de croissance car, sur ce plan, il n'y a rien d'acquis mais les deux animateurs du centre... on le verra plus loin... se sentent supportés par près à intervenir dans d'autres secteurs de la ville et au sud d'autres problèmes.



Des enfants et des jeux pour les enfants, au quartier de Ker-Uhel, côté de l'école.

Disponibles

Que ce soit pour Jean-Pierre et Annie de Ker-Uhel, ou pour Francine de Saint-Elivet, l'important est de posséder une capacité d'accueil et d'avoir une disponibilité permanente. Si cela est fondamentalement pour ceux qui viennent dans les centres, cela ne se voit pas toujours pour les autres.

L'intervention des animateurs par le biais des centres sociaux-ci ne sont qu'un moyen se situe en direction des catégories les plus défavorisées matériellement, culturellement ou tout simplement par l'âge.

C'est que notre société ne fait pas la part belle aux « reproducteurs », c'est-à-dire à tous ceux qui ne sont pas encore dans le cycle

Le seul lieu collectif du quartier en dehors des cafés

En effet, dans les centres sociaux, on ne trouve pas la possibilité de rencontrer d'autres personnes et d'autres activités. Et puis, il y a tous ceux qui, isolés, sentent le besoin d'échanges, de contacts. Or, bien sûr, les centres sociaux n'apportent aucune solution de vivre mieux mais ils offrent un lieu de rencontre.

On entend dire parfois que l'action des centres sociaux ne concerne qu'une minorité de personnes et qu'on ne peut plus aller chez soi.

Alors, il est heureux que les centres sociaux existent.

Tableau

Activités	Jan	Janv	Janv	Janv	Janv	Janv	Janv
Gymnastique	42	24	17	64	38	1	83
T.T.K.U.	18	6	17	1	5	-	24
Jeux de table	30	2	7	32	5	2	40
Dance	10	3	-	8	4	1	13
Contes et grimoires	10	13	7	10	16	3	31
Potiers enfants	7	7	19	19	10	3	33
Potiers adultes	5	5	6	8	6	2	16
Paléontologie	10	4	-	11	1	2	14
Totaux	122	82	56	170	61	20	253



Le Bateau-Club est un centre social de Ker-Uhel. Il s'y développe.

CREDIT AGRICOLE

Le Français

4931420128649500009

00001 324 01 06/81

MR LE FRANÇOIS PIERRE

VOTRE ARGENT

24 HEURES SUR 24

CARTE

CRÉDIT AGRICOLE

DISTRIBUTEURS AUTOMATIQUES DE BILLETS :

LANNION, allée du Tribunal,
bd. de l'Armor.

PERROS GUIREC, place de la mairie.

Le bon sens près de chez vous.

CRÉDIT AGRICOLE

TOUS MATERIAUX

Salle d'expositions

Route de Perros - Lannion

37.44.79

kazed

Portes de placards pliants et tiroirs

Pour tout ranger en beauté...

HELARY
TRAVAUX PUBLICS
CARRIÈRES
ENROBES

SEGE. SOCIAL
B.P. 10 22300 PLOMELAN
COMMUNIC
02 96 22 22 57 Agence plouha
Tél. 02 96 22 22 57

Agence à Saint-Brieuc 22100 PLEHM
Tél. (06) 14 22 41

SOMAFRA
Société Manufactures Françaises
Toute la signalisation routière
Horizontale - Verticale
17, rue d'Hauteville - PARIS (11^e) Tél. 770.00.16

PIERRES CASSEES GRAVILLONS SABLES
LE YAOUANC Jean Pierre
CARRIÈRES PONT-LOUË
TRANSPORTS
Tél. Carrières (96) 35.39.03
MANTALLOT- 22450 La Roche-Derrien

ROLAND
Produits métallurgiques
Quincaillerie générale
Fournitures industrielles
Chauffage central
Sanitaire
Electroménager
Route de Perros-Guirec
22304 LANNION cedex
Tél. (96) 37.52.52

LE CRICQUET TABAC - PRESSE LOTO
M. Le Cozannet
Librairie - Papeterie - Cadex
Photocopie minute
LANNION
Dépositaire F.O.T. GUELLE 9^e Mandat de la distribution Photo

A. CADO librairie classique
librairie générale
fournitures scolaires
15, rue des chapeliers
Tél. 37.40.53
22300 LANNION

ENTREPRISE
GOARNISSON S.A.
Travaux publics et privés
CARRIÈRE du DIVIDOU sur le C.D. 786
P.R.S. de LANMEUR
Vente et livraisons aux particuliers de tous matériaux de carrière
Tél. (96) 88.09.72 - Avril 81 - (96) 62.14.88

Pour vos assurances,
consultez un professionnel :
Paul DÉBORDÉS
10, avenue E. Renan
22300 LANNION
Tél. 37.40.57

BOULANGERIE - PATISSERIE
Louis FAGNOU
21, route de Perros
22300 LANNION - Tél. 37.05.64

PROPOSITIONS DES SECTEURS RURAUX



Les propositions étaient chiffrées à 150.000 F. Il est envisagé d'activer 90.000 F.

PROPOSITIONS DE LA COMMISSION DE L'URBANISME



Le conseil collégial va être finalisé dans un mois à la suite de son deuxième tour de 7^e ordre dernier des experts du P.A.U. (Maires de L'arrondissement) à la conférence. La dérogation que le conseil des bâtiments devra planifier ne sera pas en mesure de répondre à l'urgence des travaux à entreprendre.

PROPOSITIONS DE LA COMMISSION DES SPORTS



Les membres du comité de Park Nevez pourrissent être choisis. Une réunion est prévue pour les finaliser.



Une école de football, celle de Saint-Lannion permit à de nombreux jeunes de se mettre en route dans un cadre qui ne se démentit.

PROPOSITIONS CONCERNANT LES ECOLES ET BATIMENTS

- Ecoles 1^{er} degré : coût 200.000 F.
- Mar de Logivy : coût 80.000 F.
- Cimetière de Brélevenez : coût 350.000 F. Il s'agit de la construction de la première tranche du nouveau cimetière de Brélevenez, situé derrière Roland Fries, qui comprendra les murs, parking, caissons.
- Belfroi de Brélevenez : coût 100.000 F. L'opération vise à renforcer le clocher abîmé par les mouvements des cloches.
- Cimetière de Brélevenez (portail) : coût 4.000 F.
- St-Jean du Baly : coût 350.000 F dont 175.000 F de subventions. Les travaux envisagés visent à consolider le clocher.
- Nœc (ne) : laisser de mécanique : coût 300.000 F.
- Programme économie d'énergie : coût 100.000 F.



Il fallait consolider le clocher de l'église de St-Jean-du-Baly. C'est ce qui fut les premiers travaux prévus.



- Cimetière du Fortch : coût 100.000 F.
- Préau de Bag-Léguer : coût 30.000 F.
- Centre socio-culturel Jean Saviden : coût 45.000 F. Cet investissement a pour but de réaliser la sécurité des locaux.
- Local cois bleus : coût 70.000 F dont 30.000 F de subventions.
- Local Coas Congar : coût 60.000 F. Ce local sera une salle polyvalente de quartier.
- Ecole de Servel : coût 1.050.000 F dont 385.000 F de subventions. Cette première tranche concerne la construction de trois classes.
- Eglise de Brélevenez : coût 200.000 F dont 157.500 F de subventions. Cette programmation est relative à la refonte de la toiture (1^{er} tranche).
- Salle omnisports : coût 200.000 F.
- Halles : coût 150.000 F. Ce financement servira, si l'est retenu, à recouvrir les halles d'un toit en cuivre. Des travaux annexes feront ressortir la charpente.
- Au total : 3.410.000 F dont 777.500 F de subventions.

PROPOSITIONS SUR LES ESPACES VERTS



Les espaces verts sont un des éléments qui permettent aux Lannionnais de mieux vivre dans leur ville.

Chaque semaine dans **Le trégor**
Des centaines de petites annonces, toutes les informations de votre commune, plus de 100 photos.
« Le Trégor » : 150 ans d'expérience et toujours aussi jeune.
« Le Trégor » et son magazine : deux journaux pour le prix d'un.
Faites comme tout le monde, achetez « Le Trégor »

entreprise de plâtrerie
A. Planchais
Route de Perros - Saint-Amand
Saint-Coul - Perros
22100 PERROS-GUIREC
Tél. (96) 22.22.22

spécialiste plâtre projection
classés tâches
carreaux de plâtre

maisons
Ucma
CONSTRUCTION MODERNE D'ARMOR
B.P. 44 - 10000 de Sables - 22300 LANNION - Tél. 37.08.48

TRANSPORTS TERRASSEMENTS DEBROUSSAILLAGE
Eugène LE LAOUENAN
Ty Bras
FLOUREZ
22300 Lannion
Tél. (96) 37.00.51

Le Grand brico
TOUT EST PLUS FACILE
AVEC NOS CONSEILS
SAINT-MARC - B.P. 218
22303 LANNION
Tél. 37.09.96

Transports Déménagements
François CALLAEC
Avenue des Trères La Gal
22310 Platin-La-Grève
Tél. (96) 35.63.77
35.61.75

TREANTON
37, ancienne route de Guingamp - LANNION
Quincaillerie générale
Bâtiment - Ameublement
Isolation
Outillage électrique portatif
Magasin OUVERT également
le samedi, de 8 h à 12 h

Jean LE HUÉROU
HENVES
22300 SERVEL-LANNION
Téléphone 37.42.76
Transports
Terrassements
Goudronnage

Agence Lannionnaise
Hervé et Philippe
LE BERRÉ
Agents généraux de l'U.A.P.
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
Tél. (96) 37.53.12
B.P. 32 - 11, Quai d'Aiguillon - 22301 LANNION

PROPOSITIONS SUR LES EQUIPEMENTS SOCIO-CULTURELS

- Mini-crèche : coût 50.000 F.
- Centre rive gauche : coût 600.000 F dont 500.000 F de subventions.
- Toulnet : coût 150.000 F.
- Kerligonan : coût 150.000 F.
- Abaler F. Dagom : coût 70.000 F.
- Electricité ancienne prison : coût 60.000 F.
- Au total : 2.300.000 F dont 320.000 F de subventions.



Le centre river gauche ne s'arrête pas à pied aux habitants du quartier



PROPOSITIONS CONCERNANT L'ECLAIRAGE PUBLIC

- Eclairage de style : cette opération ne fait pas l'unanimité et le conseil municipal devra trancher.

- Carrefour de Kerloubou au Rou-dour : coût 250.000 F. Il s'agit de prolonger jusqu'au carrefour de Servel l'éclairage qui fait défaut dans un quartier très fréquenté.

Parallèlement, les services de l'équipement vont entreprendre, sans doute avant l'été, la réflexion de cette portion de route entre le carrefour de Servel et Kerligonan.

- Ar. Santez (2^e tranche) : coût 60.000 F.

- Haute Rive : coût 30.000 F.



Préparation de l'éclairage public de Kerligonan jusqu'au carrefour de Servel. Le ruisseau du Rou-dour va disparaître

RENAULT LANNION CONCESSIONNAIRE

Station ELF ouverte 24 heures sur 24
Location véhicules sans chauffeur

marché national de l'OCCASION

nouvelle route de Guingamp - Tél. 37.00.23

QUÉMÉNER

29225 TREFLAUQUENAN
Tél. (98) 69.99.72

Produits d'entretien
Colgate-Palmolive

Produits alimentaires
d'Aubéri - Barbier-Dauphin

IDE IMPORT-DISTRIBUTION

Jouets - Jeux - Cadreaux - Plain air
29225 TREFLAUQUENAN - Tél. (98) 69.93.05

PROPOSITIONS POUR LES EQUIPEMENTS PORTUAIRES

- Cade de Beg-Hent : coût 180.000 F dont 140.000 F de subventions.

- Revêtements du parking de la case : coût 50.000 F.

Pour l'ensemble de ces travaux et équipements, le montant de l'emprunt à réaliser serait de 10.131.500 F.

Ce ne sont bien sûr que des propositions, purement réfléchies, sur lesquelles les élus, qui en ont reçu le mandat, auront à se prononcer lors du conseil municipal du 16 mars prochain.

A. Quenec'h

Epicerie en gros - Glaces GERVAIS
Bourg de Caouënnec
22300 Lannion

Magasin de détail
10, rue de Kerlivi LANNION

AU SERVICE DU BUREAU

- mobilier
- matériel
- fournitures de bureau

Jean RENAULT
4, rue Jeanne d'Arc
22300 LANNION
Tél. (98) 37.79.63

ASSURANCES GENERALES DE FRANCE

TOUTES ASSURANCES

M. Pierre PLUMER
12, rue Jeanne d'Arc
Tél. 37.04.84

M. Jean-Louis DONTOT
5, place des Halles
Tél. 37.96.47

AGF LANNION

La Caisse d'Epargne vous a créés et répond à vos attentes. Elle vous propose un compte chèques avec carte de retrait et libère pour garantir chaque chèque d'un montant égal ou inférieur à 500 F. Cette carte est une véritable carte d'identité Caisse d'Epargne. Avec elle vous serez partout accueillis et en confiance.

Avec votre compte chèques Ecureuil vous pouvez gérer vous-même votre budget personnel et familial, régler facilement vos factures, contrôler vos dépenses...

CAISSE D'EPARGNE
Sachez vous en servir.

de LANNION
9, rue Roger-Barbé
et dans ses succursales

COURRIER

Cette rubrique est ouverte à nos lecteurs ou peuvent nous faire part de leurs suggestions. Ce mois-ci, c'est un couple habitant Ar Santez, bâtiment N. M. et Mme L., qui nous a écrit à propos des Gras.

Monsieur,
Je tiens à féliciter les employés de la ville qui s'occupent des extérieurs des H.L.M. d'Ar Santez et des Fontaines.

Il leur a fallu tout remettre en état et rattraper des années de négligence.

Il serait dommage que le travail soit anéanti par le dimanche

des Gras. En effet, ce jour-là, les barrières sont souvent du côté des Fontaines et d'Ar Santez (exemple de mon bâtiment n° N) et des cars de divers groupes se dirigent sur les pelouses, détruisant pour des mois le travail entrepris.

Pourriez-vous faire part de nos remarques à qui de droit ? Avec mes remerciements...

Madame, Monsieur,
Je vous remercie de votre lettre du 2 courant et je ne manquerai

pas de faire part de ses remarques aux employés municipaux.

Pour la fête des Gras, j'ai demandé aux comités d'organisation et à la police de valoir au bon ordre du stationnement... mais je redoute, comme vous, que ces derniers soient débordés et que nous ayons, par la suite, des remises en état à faire.

Je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

Le directeur des services techniques

KERLIGONAN



Kerligonan est rempli. A son démarrage, une quinzaine de permis de construire ont été déposés et les chantiers se succèdent. Il est vrai que le prix du terrain, de 900 F à 1.100 F/m², attire l'investisseur, comme naturellement.

SERVEL : la fontaine des 5 plaies



L'édification des Cinq Plaies, à Servel, est un cas de réflexion et de consensus de la ville qui, derrière le langage est plus que derrière la finance. Les motifs relatifs à la responsabilité de la société. C'est pourquoi l'initiative sera une loi de proximité. L'opération sera financée à long terme par la commune et un bail emphytéotique en sera le mode de gestion. Il s'agit de la rendre à Servel à la ville de Kerligonan, sans emprunt de main d'œuvre.

Sur vos tablettes

Vous pouvez avoir un proche parent hospitalisé pour quelque temps à Rennes, Nantes ou dans la région parisienne. Sachez qu'il existe des facilités d'accueil et d'hébergement dans des centres où les familles peuvent trouver :

- Un hébergement correct.
- Un accueil fraternel.
- Une aide pratique aux éventuelles démarches liées à l'hospitalisation.

En région centrale, ces centres sont gérés par le Secours Catholique. Ce sont :

- A Rennes, le foyer « Les Anges » - 43 Bd Solferino, tél. (09) 73 46 07.
- A Nantes, le « Gué Fleury » - 17 rue du Gué Robert, tél. (40) 74 14 69.

En région parisienne, à Vanves, 70 avenue du Gal de Gaulle, 92170 Vanves, tél. (645) 61 94.

europcar

Location de voitures et véhicules utilitaires

15, avenue du Général de Gaulle - 22300 LANNION
Tél. (98) 37 22 17

TREGOR - PNEUS

Rue du Rou-dour
Z.I. LANNION
Tél. 36.58.36

PNEUS NEUFS et RECHAPES
Toutes marques
Toutes dimensions

QUINCAILLERIE - ÉLECTRO MÉNAGER - FAÏENCE - MÉNAGE
CADEAUX - LISTES DE MARIAGE

VEBETTE
RUE DE LA
ROUSSELERIE
DE DIEHLICH

Els Corollou

Radio F. V. N. 91.1
Commercial - Électro - Ménage - Plomberie

21, rue CHATELAIN - 22300 LANNION
Pl. du Centre - 22300 LANNION - Tél. (98) 37 44 73

ENTREPRISE
BOURDIN & CHAUSSE

Travaux Publics et Particuliers

AGENCE LOCALE :
La Plouffe - LANNION
B.P. 121 - Tél. 36 42 42

AGENCE DES CÔTES-DU-NORD :
21, rue CHATELAIN - 22300 LANNION
S.P. 124 - SAINT-BRIEUC
Tél. (98) 94 03 54

Assistance
Chimique
Industrielle S.A.

Votre spécialiste chimique vous conseille et vous aide à trouver le produit qui convient à votre problème. Vous pouvez compter sur son expérience et son savoir-faire pour vous proposer la solution la plus économique et la plus sûre.

Représentant régional
M. Serge BAUDIN

Boulevard de la République - 1, chemin de la montagne BELLE - 05000 - 05000
Tél. (96) 74 01 98
C.C.P. 050 000 100 000
C.C.P. 050 000 100 000

dans le cadre de son magasin rénové, vous offre un plus grand choix d'articles ménagers et de cadeaux

martel
lannion

LISTE de MARIAGE
3, quai d'Argillon

MUTUALITÉ BRETAGNE

DES GARANTIES COMPLÉMENTAIRES aux régimes obligatoires d'assurance maladie

DES GARANTIES DE PREVOYANCE Indemnités journalières en invalidité-Décès sous forme de contrat individuel ou collectif

Elle propose

CAISSE MUTUALISTE CHIRURGICALE et MEDICALE G. C. N. 6, rue de la République - 22300 LANNION - Téléphone : 32.98.37

HUET & LANOE

la salle de bain
c'est notre problème.

ouvert du lundi au samedi de 9 à 12 h et de 14 à 17 h

Vêtements dolmen

Pour le travail et les loisirs, chez les meilleurs détaillants de votre ville et sur les marchés

KERMAREC S.A.

HYGIENE/SECURITE

Spécialiste de la Protection Individuelle
Vêtements de travail, chaussures, lampes, agents, lunettes, etc.

32, rue A. Thiers 35000 BREST Tél. 30.23.31 - 30.40.79 Telex 542 208

Mécanographie

P. Petibon

LANNION

35, rue Keraumont
Tél. 37.03.39

hervé audigou

BOUCHERIE
CHARCUTERIE
VOLAILLES
GIBIER

Détail - Demi-gros
Rue des Augustins
LANNION
Tél. 37.41.71

Abattage et conditionnement
de volailles

Sté des Abattoirs TOUMINET

22300 CASERNEC - LANNION
Tél. 35.88.84

SOCIETE ARMOR ETANCHEITE

3, rue de Robien
22000 Saint-Brieuc
Tél. 94.24.04

Tous travaux d'étanchéité de terrasses

LES CARS VERTS TREBEURDEN

Services réguliers
Excursions Tél. 23.50.32

AVEC L'EUROCHÈQUE B.P.A.

- Crédit automatique
- Retraits 24 h sur 24
- Une garantie pour vos fournisseurs
- Retraits dans 37 pays d'Europe

Banque Populaire d'Armorique / Océan d'Agulhon / LANNION / Tél. 37.42.82

CENTRIBETON

Tél. (96) 61.23.90 Saint-BRIEUC

Tous les produits en béton
Dalles et pavés pour trottoirs et rues piétonnes

LOISIRS - CULTURE LOISIRS - CULTURE LOISIRS - CULTURE LOISIRS

LANNUON O VEVAN
Office d'action culturelle

Calendrier de mars

- 5 mars : Cine-Club Tappi'val avec un long métrage « L'as 47 » un film de Gerbe et Duaillet, et « Sacre Amer », court-métrage de Yves Le Masson, sur les adhés du Parti communiste rouennais, animé de son dirigeant Paul Vergès, aux prises avec Michel Debret, lors des élections remportées par ce dernier. Un saisissant document sur la France décadente. Salle Savidan, 20 h 45
- 6 mars : Soirée diapos à l'auberge de jeunesse, 21 h
- 6 mars : Concert classique « Oiseau de Paris », programme Mozart, organisé par Les Amis de l'Orque. Salle Savidan, 21 h
- 13 mars : A Saint-Brieuc, le Centre d'action culturelle présentera, salle de Robien, l'opéra « Bastien, Bastienne », signé du jeune prodige Mozart. Nous attirons tout particulièrement l'attention des parents et enseignants, desreux d'ouvrir l'univers des enfants au domaine musical et théâtral. Il faut savoir que les décors ont été réalisés à partir de dessins d'enfants de la ville d'Evreux. Dans la région, plusieurs écoles travaillent sur ce thème. Deux jours avant, le 11 mars, les enfants du centre de loisirs de Perros-Guirec feront à Lannion, une animation de rues, placée de la Poste et place du Centre, à 14 h 30, afin de présenter à leur manière, cet opéra. Lannion O Vevan organise un départ de car. Vente des billets et des places de car au Syndicat d'Initiative de Lannion ou à l'Office de Tourisme de Perros-Guirec. Tarif réduit : 30 F adultes, 20 F enfants.



- 14 mars : « Alberline », une pièce de théâtre écrite par une jeune femme de Guingamp, Georgette Le Meur. Elle raconte la vie d'une femme au foyer. Interprétation par l'association Organisation groupe « Rencontres ». Salle Savidan, à 21 h
- 19 mars : Le Cine-Club Tappi'val présentera, suite au festival des minorités nationales de Douarnenez « Hors des jours d'été », un film de collectif F. Migaut. Thème : La situation économique, politique et sociale de la Martinique, trente ans après l'application de la loi de départementation, avec comme toile de fond, les élections législatives de Fort-de-France en 1978. Elections remportées par le député-maire Aimé Césaire et le Front national pour l'autonomie. Les trois voeux possibles qui se présentent à la Martinique, comme aux autres départements d'Outre-Mer : l'indépendance, l'autonomie, le départementnement ? Participation de F. Migaut, réalisateur du film. Salle Savidan, à 20 h 45
- 21 mars : « Je ne voudrais pas crever » de Boris Vian. Une soirée de comédie musicale, un grand spectacle moderne qui fait appel au mime, à la diapositive et à la chanson. Ce spectacle exceptionnel sera produit par le « Théâtre de poche d'Heul » qui n'est plus besoin de présenter. Organisateur : le groupe « Rencontres et L.O.V. Salle Savidan, à 21 h



24 et 25 mars : « Comment un Breton devint roi d'Angleterre » une pièce de théâtre du roman « Le Cheval d'Orgueil » de Paul Jaccz Hélias et inspirée par le « Théâtre de la Calade », une troupe d'Alès. Le mardi 24, en soirée, cette pièce sera jouée au palais des congrès de Perros-Guirec, à l'initiative du comité d'animation de Perros-Guirec et de L.O.V. Le mercredi 25, à 14 h 30, salle Savidan, représentation spéciale pour les scolaires et retraités.

CINÉMA CINÉMA CINÉMA

Voici les films que vous pourrez voir au cinéma « Le Club », rue Compagnie Roger Barba. Mais des changements pouvant intervenir dans la programmation, il est recommandé de se reporter à la lecture de votre hebdomadaire ou de votre quotidien habituels.

SEMAINE DU 4

- 20 h 30 : Vient chez moi, l'habite chez une copine, comédie. La fessée, dramatique et psychologique. Un film d'Etienne Sciolé qui montre les contradictions d'un groupe d'adultes qui fait face, le temps d'une soirée, aux espoirs déçus de leur jeunesse.
- 22 h 30 : Une robe noire pour un leur, dramatique de José Giovanni avec Anne Girardot, Claude Brasseur.

SEMAINE DU 11

- 20 h 30 : La cocoonelle au Mexique, un film fabuleux de Walt Disney.
- 22 h 30 : Chef d'orchestre. Encore un film de Wajda, comédie dramatique polonaise, portrait-souvenir musical d'un chef d'orchestre.

SEMAINE DU 18

- 20 h 30 : Superman II, un film d'aventures. Stardust memories, le dernier Woody Allen.
- 22 h 30 : Tendres cousines, d'Isambard. De forts belles images tournées lors de l'été 1940.

SEMAINE DU 25

- 20 h 30 : Les Chinois, un nouveau film de Karaté.
- 22 h 30 : Un cycle Buisson à ne pas manquer.

NOTA : Pour le cinéma, les semaines débute le mercredi.



Camp pour adolescents, à Quiberon

Le C.A.S.E. (Comité d'action sociale et éducative de Lannion) et le centre social de Ker-Uhel organisent à l'intention des adolescents de 14 à 18 ans (garçons et filles) un camp d'une semaine à Quiberon, dans le Morbihan, du lundi 30 mars (départ 9 h 30) au samedi 4 avril (retour 17 h 30).

L'encadrement de ce camp sera assuré par les deux animateurs du centre social, Jean-Pierre L'Hel et Alain Enrol et par une monitrice et le nombre de participants à venir. L'hébergement et les repas sont prévus à l'Auberge de Jeunesse de Quiberon.

Les activités

1. Installation voile sur 5 172 jours-voiles par la société nautique de Quiberon
2. Découverte de la région, balades à pied et à vélo
3. Jeux de groupe, veillées, jeux et chansons.

Le transport aller et retour se fera par car.

Le matériel à prévoir est le suivant :

- Une paire de petits draps, des vêtements de rechange, des vêtements de pluie, des chaussures de rechange ; un nécessaire de toilette.
- Nas oublier sa carte d'identité.

Coût total compris : 300 F payables avant le départ.

Les familles en bénéficiant ont la possibilité d'utiliser les bons vacances de la Caisse d'Allocations Familiales.

2 autres dates maintenant au centre social de Ker-Uhel, Boulevard d'Armor, 22000 Lannion, tél. 37.75.58

Calendrier des activités à l'office municipal des personnes retraitées

- Lundi :**
- Permanence de 9 h 30 à 11 h 30, au centre Jean Savidan, salle n° 251.
 - Gymnastique à 11 h, à l'Auberge de jeunesse.
 - Peinture sur sole, de 14 h à 16 h 30, au centre Jean Savidan.
- Mardi :**
- Gymnastique, à 10 h, au foyer-logements Les Fontaines, à 11 h, au centre Jean Savidan.
 - Peinture sur sole, de 14 h à 16 h 30, au centre Jean Savidan.
- Mercredi :**
- Natation, de 17 à 19 h, à la piscine du lycée Beauchamp.
- Jeudi :**
- Chorale de 14 h 30 à 16 h, au foyer Dagorn.
- Vendredi :**
- Gymnastique, à 10 h, au foyer A. Thos, Ker-Uhel.
 - Permanence, de 9 h 30 à 11 h 30, au centre Jean Savidan.
- Samedi :**
- Yoga, à 16 h, au foyer A. Thos, Ker-Uhel, à 17 h, au centre Jean Savidan.
- Ces activités (sauf la piscine actuellement réservée pour les retraités) sont ouvertes à toutes les personnes ayant du temps libre sans condition d'âge.
- Pendant les permanences, les animateurs informent les retraités des activités de l'office, prennent les inscriptions pour les voyages et recueillent, tous les renseignements sur les besoins des personnes retraitées afin d'élaborer toutes réalisations utiles.
- Les voyages :**
- Espagne : Séjour en Catalogne, à Loret del Mar, du 26 mai au 9 juin (Hôtel Rosamar, 3 étoiles). Prix : 1.500 F (pension complète, excursions et assurance comprise) Voyage en car-couchette.
 - 5 mars : eoliennes à axe vertical (M. Morel).
 - 19 mars : chanson populaire en Basse-Bretagne (M. Guisard).
 - 16 avril : l'enfant et le langage (M. Leroux).
 - 30 avril : télécommunications par satellite (M. Dubreil).
- Conférences-discussions préparées par l'ATP de Lannion, à 14 h 30.
- Entrée gratuite avec la carte de membre de la section. Prix de la carte : 40 F.
- Entrée 10 F pour les auditeurs sans carte de membre de l'Université, du 3^e âge.
- Conférences-discussions, les lundis et vendredis, de 9 h 30 à 11 h 30, au centre Jean Savidan.
- Conférences prévues pour mars et avril :
- 5 mars : eoliennes à axe vertical (M. Morel).
 - 19 mars : chanson populaire en Basse-Bretagne (M. Guisard).
 - 16 avril : l'enfant et le langage (M. Leroux).
 - 30 avril : télécommunications par satellite (M. Dubreil).
- Université du 3^e âge et pour tous de Bretagne
- Université de Rennes (section de l'Institut Universitaire de Technologie de Lannion)
- Conférences prévues pour mars et avril :
- 5 mars : eoliennes à axe vertical (M. Morel).
 - 19 mars : chanson populaire en Basse-Bretagne (M. Guisard).
 - 16 avril : l'enfant et le langage (M. Leroux).
 - 30 avril : télécommunications par satellite (M. Dubreil).

Les Ets SYLVESTRE
Concessionnaire CITROËN

Route de Mortaux et avenue de la Gare

Vous proposent leurs différents services :

COMMERCIAL
magasin d'exp. véhicules neufs et occasions Tél. 37.04.11
location fournales et utilitaires, Tél. 37.04.11
court et long terme Tél. 37.04.11

ATELIERS DE REPARATIONS
mécanique, travaux avec machines, peintures Tél. 37.06.23
dépannage pour et nuit Tél. 37.06.23

MAGASIN PIÈCES DE RECHANGE Tél. 37.02.68

STATION SERVICE B.P.
jours fériés et fêtes Tél. 37.06.23

les mutuelles du mans
23, avenue Ernest Renan
Emile LINTANG
TOUTES ASSURANCES - CRÉDITS
Tél : (96) 37.41.62
22301 LANNION

TRAVAUX PUBLICS
BOURGOIS-PICHARD

Terrassements - Voies
Réseaux divers
Enrobés à la machine

Tréguier Tél. 92.41.10

TOUTES INSTALLATIONS ELECTRIQUES

Direction Régionale de l'Énergie
8, Bd de Brest - B.P. 11
53003 LAVAL CEDEX - Tél. (43) 56 10 31

Centre de MORLAIX
12, rue de Carfil - B.P. 134
29203 MORLAIX CEDEX - Tél. (96) 88 11 85

J.L. THOMAS

mobiler
et machines de bureau
neuf et occasion

Rue Pen Ker
22000 SERVÉZAC-LANNION
Tél. 37.61.41 et 37.60.30
Atelier de réparations

peinture RAUB

LANNION

Route de Trébrédon
22300 LANNION
Tél. 37.76.52

VENTE AU PUBLIC

Plus de 20 ans de dévouement
au client, de notre passion,
de notre expérience, de notre savoir,
nous sommes à votre service.

Ets GUÉGAN

T.V. - Hi-Fi - VIDEO - COMPOSANTS
DEPANNAGE - BOBINAGE

Motors électriques - Pompes - Vente et réparations
11, rue Jeanne d'Arc - LANNION - Tél. 37.97.40

Les GRAS

★ 89 ★



« La Fête dans le Monde »



L'arrivée de Sa Majesté Mullarge, samedi soir, en gare de Lannion.

La fête de la bière, un char dignement arriivé

Mariage à l'ancienne - uncles, amis et élus factices se sont serrés un moment devant la mairie à son M. Jagoet, qui regardait le défilé avec sa famille. leur a adressé un salut amical.



C'est la fin du défilé - Rue E. Renan, devant une foule compacte, le char de Mullarge entraîne les badauds à sa suite.